

ISHPES - Bulletin 8



International Society for the History of Physical Education and Sport
Société Internationale d'Histoire de l'Education Physique et du Sport
Internationale Gesellschaft für Geschichte der Leibeserziehung und des Sports



Inhalt · Contents · Sommaire

Das neue Bulletin · The New Bulletin · Le nouveau Bulletin	3
Zur Diskussion gestellt · Point of View – Point de vue	
JAN LINDROTH Regional societies for sports history – the new trend?	4
ISHPES-Berichte · ISHPES Reports · Rapports de l' ISHPES	
Bericht der Präsidentin · President's Report · Rapport de la présidente	5-6-6
Bericht der Generalsekretärin · Secretary-Treasurer's Report · Rapport de la secrétaire-trésorière	8-8-9
GERTRUD PFISTER Report on the 2nd ISHPES Congress, Berlin (1993)	9
ANDRÉ GOUNOT Report on the 2nd ISHPES Seminar, Lillehammer (1994)	11
Kommende ISHPES-Veranstaltungen · Forthcoming ISHPES conferences · Prochains colloques de l'ISHPES	12
Nachrufe · Obituary · Nécrologie	13
Nachrichten · News · Nouvelles	
Conference Reports	13
Societies	14
Institutes	16
Museums	16
Ankündigungen · Announcements · Annonces	
Conferences	17
Exhibitions	17
Veröffentlichungen · Publications · Publications	
CD-ROM Databases	18
Journals	19
Book Presentation	19
Proceedings	19
Yearbooks	20
Books	20
Adressen · Addresses · Adresses	
ISHPES Council Members	21
E-Mail List	22
Impressum	23

Das neue Bulletin

Liebe Kolleginnen und Kollegen, endlich ist das *ISHPES-Bulletin* in neuem Gewand erschienen. Die Verzögerung entstand aufgrund der hohen Arbeitsbelastung des Sekretariats; die Herausgabe der Proceedings des ISHPES-Kongresses *Spiele der Welt - Welt der Spiele* erwies sich als wesentlich aufwendiger und zeitraubender als wir gedacht hatten. Allen, die uns bei der Herausgabe unterstützt haben, vor allem dem Wissenschaftlichen Komitee, aber auch TONI NIEWERTH, ANDRÉ GOUNOT und GERD STEINS, möchte ich als ISHPES-Präsidentin schon jetzt ganz herzlich danken. Sie haben es ermöglicht, daß die Kongreßberichte ganz sicher noch in diesem Jahr in Druck gehen werden.

Entsprechend den Beschlüssen des ISHPES-Rats wird sich in Zukunft nicht nur die "Aufmachung", sondern auch der Inhalt des Bulletins etwas verändern. Wir werden davon absehen, umfangreiche Literaturangaben aufzunehmen, da sie inzwischen durch andere Bibliographiemethoden, insbesondere durch die auf CD-ROMs erhältlichen Datenbanken, leicht zu recherchieren sind. Informationen zu Literaturdatenbanken auf CD-ROMs finden Sie in diesem Bulletin. Es soll aber weiter auf von Mitgliedern veröffentlichte Bücher und auf schwer auffindbare Literatur hingewiesen werden.

Stärker als bisher soll das Bulletin dafür genutzt werden, in kurzen Artikeln wichtige Fragen anzuschneiden und Diskussionen über sporthistorische Themen anzuregen.

The New Bulletin

Dear colleagues, finally the "new" Bulletin has been published. The delay was caused by the heavy work load of the ISHPES Bureau. Editing the proceedings of the Berlin Congress *Games of the World - the World of Games* required considerably more time and energy than we anticipated. As ISHPES President, I wish to thank all who supported the publication, especially the members of the Scientific Committee, along with TONI NIEWERTH, ANDRÉ GOUNOT and GERD STEINS as well. They have made it possible for the proceedings to be printed this year.

According to the resolutions of the ISHPES Council, the Bulletin has changed both in format and content. We have decided not to reproduce extensive lists of publications as they are readily available on CD-ROMs (information on CD-ROMs can be found in this Bulletin). However, we will announce new books published by our members as well as literature which is difficult to find.

Further, the Bulletin encourages short articles designed to raise questions or to discuss issues of broad concern. The Bulletin will also serve as an outlet for members who

Darüber hinaus eröffnet das Bulletin allen Mitgliedern die Chance, Informationen, z.B. über Veranstaltungen oder Projekte, oder auch Kooperationswünsche zu veröffentlichen.

Um die Kommunikation im Bereich der Sportgeschichte zu verbessern, wird nationalen oder regionalen sporthistorischen Vereinigungen Gelegenheit gegeben, ihre Organisation kurz vorzustellen.

ISHPES kann u.a. aus finanziellen Gründen nicht alle Texte in die drei ISHPES-Sprachen übersetzen. Eingesandte Artikel oder Nachrichten werden in der von den Autoren verwendeten Sprache abgedruckt. Jedoch werden die Berichte der ISHPES-Präsidentin und der ISHPES-Generalsekretärin dreisprachig erscheinen.

We hope, that all members of the Möglichkeit, das *ISHPES-Bulletin* als Diskussionsforum und Nachrichtenbörse zu nutzen, eifrig Gebrauch machen. Das Bulletin wird um so interessanter sein, je zahlreicher und interessanter die eingesendeten Beiträge sind.

Beiliegend finden Sie ein Werbeblatt, das über ISHPES informiert. Bitte geben Sie sowohl das Bulletin als auch das Werbeblatt an interessierte Kolleginnen und Kollegen weiter. Wir senden Ihnen bei Bedarf gerne weitere Werbeblätter zu. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie Mitglieder für ISHPES gewinnen könnten.

wish to provide information on conferences, exhibitions, research/educational projects, and the like.

Similarly, national and regional sport history organizations may use the Bulletin to highlight their organizations and activities.

For financial reasons among others, ISHPES cannot translate all texts into each of the three official ISHPES languages. Articles and reports will be printed in the language employed by the author. However, the reports of the ISHPES President and Secretary-Treasurer will be published in German, English and French.

We sincerely hope that all members will make use of the Bulletin as both a forum and a "news agency". The more contributions from members, the more interesting and valuable the Bulletin will be.

Enclosed is a leaflet promoting ISHPES. We can provide you with more copies if you need them. Please pass these pamphlets as well as the Bulletin on to colleagues and others interested in the field of sport history. This is your organization - please publicize it.

Le nouveau Bulletin

Chers collègues, le *Bulletin de l'ISHPES* "nouvelle formule" est enfin paru. Le retard a été causé par l'implication du secrétariat de l'ISHPES dans la publication des actes du congrès *Les jeux du monde - le monde des jeux*; celle-ci a

demandé beaucoup plus de temps et de travail que nous l'avions pensé. En tant que présidente de l'ISHPES, je tiens d'ores et déjà à remercier tous ceux qui nous ont soutenu dans cette entreprise, surtout le Comité scientifique ainsi

que TONI NIEWERTH, ANDRÉ GOUNOT et GERD STEINS. C'est grâce à eux que les actes pourront être imprimés avant la fin de l'année.

Conformément aux résolutions du Conseil de l'ISHPES, la forme et le contenu du Bulletin seront légèrement modifiés. Nous avons décidé de renoncer à donner de longues références bibliographiques, vu qu'elles peuvent être recherchées assez facilement par l'intermédiaire des bases de données sur CD-ROM. Vous trouverez des indications sur ces bases de données plus loin. Néanmoins, nous annoncerons des ouvrages publiés par des membres de l'ISHPES et nous mentionnerons des publications dont il serait plutôt difficile de prendre connaissance.

Le Bulletin offrira la possibilité aux membres de faire paraître de courts articles en vue de soulever des questions importantes ou de lancer le débat sur des thèmes relevant de l'histoire du sport.

Par ailleurs, les membres pourront se servir du Bulletin pour diffuser des informations, par exemple sur des projets ou des colloques, ou pour annoncer des souhaits de coopération. En vue d'améliorer la communication dans le

domaine de l'histoire du sport, les organisations nationales ou régionales de l'histoire du sport sont invités à donner des présentations de leurs objectifs et de leurs activités.

Pour des raisons financières entre autres, l'ISHPES ne pourra pas traduire tous les textes dans les trois langues officielles de l'ISHPES. Les articles ou informations qui nous parviennent seront en général publiés dans la langue employée par les auteurs. Cependant, les rapports de la présidente et de la secrétaire-trésorière de l'ISHPES paraîtront en allemand, anglais et français.

Nous espérons que tous les membres se serviront largement du Bulletin comme forum et comme "agence d'informations". Plus les contributions envoyées seront nombreuses et intéressantes, plus le Bulletin sera intéressant à lire.

Ci-joint, vous trouverez une feuille publicitaire qui informe sur l'ISHPES. Nous vous prions de transmettre le Bulletin et la feuille publicitaire à des collègues susceptibles de s'y intéresser. Nous serions très heureux si vous pouviez nous aider à gagner de nouveaux membres à l'ISHPES.

Zur Diskussion gestellt · Point of View · Point de vue

JAN LINDROTH

Regional societies for sport history - the new trend?

Interest in sport history has been growing continuously since the early 1970s. A significant expression of this process was the creation of voluntarily organized societies for sport history on a national level. Many countries now have such societies. These have been extremely valuable in promoting our discipline by publishing year books and other periodicals, arranging meetings and, above all, by providing a focal point for sport history. Will development end with this? Swedish evidence points to a new type of society based on regional and local identification.

The *Swedish Society for Sport History* was founded in 1976 followed by similar organizations in Norway, Denmark and Finland. The new Swedish trend is toward regional societies for sport history. They started around 1980 and today number between 15 and 20. Since the regions or districts are fairly large, most of the country is covered.

What are, then, the aims of these societies? They are less scientific than the national societies. A more "amateurish" approach to sport history is predominant although a few professional scholars are sometimes involved. A newsletter or a small yearbook is a standing part of the programme, together with a more or less flourishing meeting life. Many of these societies arrange sport history

"coffee meetings", where members gather for popular presentations (the word "lecture" is perhaps too academic), often delivered by a former sport hero or a sport leader. Participants then discuss their own memories and experiences, show photos, press-cuttings, etc.

Several societies have tried to arrange exhibitions and even to establish sports museums. It is obvious that the museum ambitions are very difficult to carry through successfully. In any event, their work contributes to the bringing together of various types of sporting artifacts.

How many members are enrolled in these regional societies? The answer is that nobody knows. They are not affiliated to any national organization. Some of them may have 400-500 members, whereas others are fewer in numbers. Altogether, a real grass-roots movement for regional and local sport history has been born and established. It is impossible to make any substantial predictions concerning their future. They cooperate closely with the "general" sport organizations but are autonomous. This movement serves to support the work of professional sport historians by drawing on their academic research. Is the same trend visible in other countries?

ISHPES-Berichte · ISHPES Reports · Rapports de l' ISHPES

Bericht der Präsidentin

Sitzungen und Beschlüsse

Seit dem letzten Rundbrief Anfang des Jahres fand eine Sitzung des ISHPES-Rates in Lillehammer statt.

Dort wurde eine Kooperation zwischen dem Academia Verlag (St. Augustin) und der ISHPES beschlossen. Das bedeutet, daß die sporthistorische Zeitschrift *Stadion* den Mitgliedern der ISHPES mit einem Preisnachlaß von 25 % angeboten wird. Das ISHPES-Sekretariat wird eine Mitglieder-Liste an den Academia Verlag senden. Mitglieder können dann beim Verlag die Preisreduktion beantragen. Alle Mitglieder werden gebeten, verstärkt in *Stadion* zu publizieren. *Stadion* ist die einzige sporthistorische Zeitschrift, die Artikel in den drei ISHPES-Sprachen veröffentlicht.

Mit den Proceedings des ISHPES-Kongresses in Berlin beginnt eine Publikationsreihe - *ISHPES Studies* - beim Academia Verlag, die die wissenschaftlichen Aktivitäten der ISHPES dokumentieren soll. Die Organisatoren von Kongressen und -Seminaren der ISHPES werden aufgefordert, die Seminar- bzw. Kongreßberichte in dieser Reihe zu veröffentlichen. Auch andere Sammelbände oder Monographien können in diese Reihe aufgenommen werden. Über die Aufnahme entscheidet das Exekutivkomitee der ISHPES.

Für die Ausrichtung des ISHPES-Seminars 1996 lagen drei Bewerbungen vor. Der Rat entschied sich mit nur einer Gegenstimme für die Bewerbung aus Guangdong/China (Juli 1996).

Der Rat beschloß, daß Mitglieder aus Ländern mit niedrigem Durchschnittseinkommen einen Antrag auf Reduzierung des Mitgliedsbeitrags stellen können. Entscheidungsgremium ist das Exekutivkomitee.

Der ISHPES-Rat beauftragte die Präsidentin, in Anbetracht der prekären finanziellen Situation der ISHPES mit den "Life Members" über eine Wiederaufnahme der jährlichen Mitgliedsbeiträge zu verhandeln. Ich werde mit diesem Anliegen alle "Life Members" persönlich kontaktieren.

Aufruf

Im ISHPES-Rat wurde die Idee diskutiert, einen Preis für eine herausragende sporthistorische Arbeit zu vergeben. Die Mitglieder werden aufgefordert, dazu Stellung zu nehmen und eventuell Anregungen zu geben. Gesucht wird auch ein Sponsor, der bereit wäre, diese Idee finanziell zu unterstützen. Eine Möglichkeit wäre beispielsweise, einen Sonderfond einzurichten.

Kontakte und Kooperationen

Vom 26. - 30. Mai 1994 besuchte ich in meiner Funktion als ISHPES-Präsidentin die Academia de Educatie Fizica in

Bukarest und das Institut für Sportwissenschaft in Cluj. Dort diskutierte ich u.a. mit dem Rektor der Akademie, D.C. ALEXANDRESCU, sowie mit TIBERIU FÖLDVARI, JOAN BATLAN und TEODOR ROIBU die Möglichkeiten einer Zusammenarbeit, u.a. wurde ein Austausch von Informationen und Literatur beschlossen. Wer an Kontakten mit der Akademie und an Informationen über die Sportgeschichte in Rumänien interessiert ist, kann sich mit TEODOR ROIBU, Academia de Educatie Fizica, Str. Stefan Furtuna nr. 140, Bukarest, Sector 6, in Verbindung setzen.

Ich möchte alle Mitglieder bitten, den Kontakt zu den osteuropäischen Kolleginnen und Kollegen zu vertiefen und ihnen bei der Beschaffung von Literatur aus dem Ausland behilflich zu sein. Im Gegenzug werden sie uns mit Literatur und Informationen aus ihren Ländern versorgen. In Deutschland gibt es neben der DFG einige weitere Institutionen, die den Bücheraustausch mit osteuropäischen Ländern unterstützen, so z.B. Inter Nationes: Kennedyallee 91-103, D-53175 Bonn, Germany; Tel. +2 28-88 00; Fax +2 28-88 04 57 / 2 28-88 02 28.

Während der 9th Biennial Conference of International Society for Comparative Physical Education and Sport (ISCPES) vom 2. bis 7. Juli 1994 in Prag nahm ich als Gast an der Mitgliederversammlung der ISCPES teil. Dort beschlossen wir, in Zukunft enger zu kooperieren und den Informationsaustausch zu verbessern. Diese Kooperation ist besonders wichtig, weil ISCPES auch sporthistorische Interessen verfolgt. Auch in Prag wurde eine Sektion mit sporthistorischen Themen organisiert. ISHPES wird die Möglichkeit erhalten, Informationen im NEWS-Letter der ISCPES zu veröffentlichen. Wir hoffen, daß einige ISCPES-Kolleginnen und Kollegen den nächsten ISHPES-Kongreß in Südafrika nutzen werden, um interkulturell vergleichende sporthistorische Projekte vorzustellen.

Vom 1. bis 6. August 1994 vertrat ich ISHPES bei der Sitzung des Exekutivkomitees und bei der Mitgliederversammlung der ICSSPE (*International Council of Sport Science and Physical Education*). Für die ISHPES-Mitglieder dürfte folgende Information wichtig sein: ICSSPE ist die Institution, über die Anträge auf Forschungsförderung an das IOC eingereicht werden können. Wenn Sie finanzielle Unterstützung für ein Projekt beantragen möchten, wenden Sie sich bitte an: ANDRÉ NOEL CHAKER, ICSSPE Secretary General, University of Jyväskylä, PL 35, SF-40350 Jyväskylä, Finland.

Der nächste Olympische Sportwissenschaftliche Kongreß wird im Juli 1996 in Dallas stattfinden. ISHPES wird versuchen, eine Sektion zu einem sporthistorischen Thema zu organisieren. Weitere Informationen erhalten Sie im nächsten Bulletin.

President's Report

Meetings and Resolutions

Since the last Newsletter at the beginning of the year the ISHPES Council has met in Lillehammer.

There is an arrangement between ISHPES and the Academia Verlag (St. Augustin) was reached. This understanding entitles ISHPES members to a price reduction of 25 % off the sport history journal *Stadion*. Members can apply for this discount by contacting the publisher. The ISHPES bureau will forward a list of members to Academia. All members are requested to support *Stadion* by forwarding articles to be considered for publication. Remember, *Stadion* is the only journal in our field that publishes in all three ISHPES languages.

A new series entitled *ISHPES Studies* will begin with the proceedings of the Berlin Congress. This series will be edited by ISHPES and published by Academia. The purpose of the *ISHPES Studies* series is to document the scientific activities of ISHPES. Future organisers of ISHPES Seminars and Congresses will be requested to publish their proceedings in this series. Additionally, booklets and monographs will be considered for publication. The ISHPES Executive Committee will make the editorial decisions.

The Council had to decide on the venue of the ISHPES Seminar for 1996. Three applications were submitted. With only one dissenting vote, the Council decided to hold the 1996 Seminar in Guangdong/China.

The Council ruled that members from countries with a low average income can apply for a temporary reduction of the ISHPES fee. The Executive Committee will vet these requests.

The Council asked the President to contact ISHPES Life Members and request that they relinquish their Life Memberships and join again as Regular Members. As President, I would ask Life Members to recognize the difficult financial situation faced by ISHPES and assist us in this matter.

Notification

The ISHPES Council discussed the idea of initiating an award for excellent sport historical work. Members are encouraged to forward their ideas and comments on this to us. We are looking for a sponsor who might support this award financially. One possibility would be to establish a trust fund.

Rapport de la présidente

Réunions et décisions

Depuis la dernière lettre circulaire du début de l'année, une réunion du Conseil de l'ISHPES a eu lieu à Lillehammer.

Le Conseil s'y est décidé pour une coopération entre la maison d'édition Academia (St. Augustin) et l'ISHPES. Selon les termes de cette coopération, la revue de l'histoire du sport *Stadion* sera proposée aux membres de l'ISHPES avec une réduction de 25 %. Le secrétariat de l'ISHPES enverra la liste des membres à la maison d'édition Academia. Les membres pourront alors faire une demande de réduc-

Contacts and Cooperation

On May 25-31 I visited the Academia de Educatie Fizica in Bukarest and the Institute for Sport Science in Cluj. I discussed with the Rector of the Academy, Prof. D.C. ALEXANDRESCU, and the scientific staff (among others TIBERIU FÖLDVARI, JOAN BAITLAN and TEODOR ROIBU) possibilities of future cooperation. We decided to exchange information and literature. Persons interested in contacts should write to TEODOR ROIBU, Academia de Educatie Fizica, Str. Stefan Furtuna nr. 140, Bukarest, Sector 6.

I would ask all ISHPES members to consider entering into closer contact with our East European colleagues and to support them with academic materials. In return, they will forward information and literature from their respective countries. In Germany there are several institutions and programmes that support the exchange of literature with Eastern European Countries - for example: Inter Nationes, Kennedyallee 91-103, D-53175 Bonn, Germany; Tel. +2 28-88 00; Fax +2 28-88 04 57/2 28 88 02 28

I also participated in the 9th Biennial Conference of the International Society for Comparative Physical Education and Sport (ISCPES) in Prague from July 2-7. We decided to cooperate more closely and strive to improve the exchange of information. This is important because ISCPES is interested in comparative sport history. In Prague there was a section on sport history. ISHPES now has an opportunity to publish information in the ISCPES Newsletter. We hope that ISCPES colleagues will use the next ISHPES Congress in South Africa to present some intercultural comparisons in sport history.

From August 1-6 I represented ISHPES at the meeting of the executive board and at the general assembly of International Council of Sport Science and Physical Education (ICSSPE). ISHPES members should be interested in the following information: ICSSPE is the organization which can forward applications for research grants to IOC. If you are working on a project which may be of interest to the IOC, forward it to ICSSPE:

ANDRÉ NOËL CHAKER, ICSSPE Secretary General, University of Jyväskylä, PL 35, SF-40350 Jyväskylä, Finland.

The next Olympic Scientific Congress will be held in July, 1996 in Dallas, Texas. We will try to organize a sport history section. More information in the next Bulletin.

tion auprès de la maison d'édition. Tous les membres sont appelés à publier le plus possible dans la revue *Stadion* qui est la seule revue dans notre domaine publiant des articles dans les trois langues de l'ISHPES.

Avec les actes du congrès de Berlin, une nouvelle collection - appelée *ISHPES Studies* et éditée par Academia - prendra le départ. Elle a pour but de documenter les activités scientifiques de l'ISHPES. Les organisateurs de congrès et de séminaires sont priés de publier les actes dans cette collection. D'autres ouvrages collectifs ou des monographies peuvent également être publiés dans cette

collection, après expertise et décision du Comité exécutif de l'ISHPES.

Pour l'organisation du séminaire de l'ISHPES de 1996, trois candidatures avaient été posées. Contre une voix seulement, le Conseil s'est décidé pour Guangdong (Chine).

Le Conseil a également décidé que les membres venant de pays avec un faible revenu moyen peuvent formuler une demande de réduction de leur cotisation. L'instance qui examinera la demande sera le Comité exécutif.

Prenant en considération la situation financière précaire de l'ISHPES le Conseil de l'ISHPES a chargé la présidente de négocier avec les membres perpétuels et de les prier de payer la cotisation annuelle. Je contacterai personnellement tous les membres perpétuels à ce sujet.

Appel

Le Conseil de l'ISHPES a discuté de l'idée d'instaurer un prix pour un travail particulièrement réussi en histoire du sport. Les membres sont appelés à donner leur avis et de soumettre éventuellement des propositions. Nous sommes à la recherche d'un sponsor qui pourrait soutenir financièrement cette idée. Il pourrait également être envisageable de créer un fond spécial.

Contacts et coopérations

Du 26 au 30 mai 1994, j'ai visité, en ma fonction de présidente de l'ISHPES, l'Académie de l'Education Physique à Bucarest et l'Institut des Sciences du Sport à Cluj. J'ai parlé avec le recteur de l'Académie, prof. D.C. ALEXANDRESCU, ainsi qu'avec TIBERIU FÖLDVARI, JOAN BATLAN et TEODOR ROIBU au sujet d'une coopération. Entre autres, nous sommes convenus d'un échange d'informations et de livres. Ceux qui sont intéressés par des contacts avec l'Académie et par des informations sur l'histoire du sport en Roumanie peuvent s'adresser à: TEODOR ROIBU, Academia de Educatie Fizica, Str. Stefan Furtuna nr. 140, Bucarest, Sector 6.

Je voudrais appeler tous les membres à approfondir leurs rapports avec les collègues est-européens et à les aider dans l'acquisition de publications étrangères. En contrepartie, ils nous procureront de la littérature et des informations de leurs pays. En Allemagne, à côté de la DFG, il existe des institutions qui soutiennent l'échange de livres avec les pays de l'Europe de l'Est, par exemple

Inter Nationes, Kennedyallee 91-103

D-53175 Bonn, Germany

Tel. +2 28-88 00; Fax +2 28-88 04 57 /2 28 88 02 28.

A l'occasion de la 9e Conférence biennale de l'*International Society for Comparative Physical Education and Sport* (ISCPES), du 2 au 7 juillet 1994 à Prague, j'ai participé en tant qu'invitée à l'assemblée générale de l'ISCPES. Nous y avons décidé de coopérer de façon plus étroite et d'améliorer l'échange d'informations. Cela est d'autant plus important que l'ISCPES s'occupe aussi de l'histoire du sport. Ainsi, à la Conférence de Prague, une séance avec des thèmes consacrés à l'histoire du sport a eu lieu. Entre autres, l'ISHPES a obtenu l'avantage de pouvoir publier des informations dans le Bulletin de l'ISCPES. Nous espérons de notre côté que quelques collègues de l'ISCPES profiteront du prochain congrès de l'ISHPES en Afrique du Sud pour présenter des études comparatives en histoire du sport.

Du 1er au 6 août 1994, j'ai représenté l'ISHPES à la réunion du Comité exécutif et à l'assemblée générale de l'ICSSPE (*International Council of Sport Science and Physical Education*). Pour les membres de l'ISHPES, l'information suivante pourrait être utile: ICSSPE est l'institution qui peut transmettre des demandes de subventions de recherches au CIO. Si vous avez un projet susceptible d'intéresser le CIO, adressez-vous à:

ANDRÉ NOEL CHAKER, ICSSPE Secretary General, University of Jyväskylä, PL 35, SF-40350 Jyväskylä, Finland.

Bankverbindung · Banker's orders payable to · Références bancaires

Anschrift · Address · Adresse

Landesbank Berlin - Berliner Sparkasse

Konto · Account · Compte:

Forum für Sportgeschichte/ISHPES-Sekretariat

Konto-Nr. · Account No. · No de compte:

29 70 004 138

BLZ · Sort code · Code bancaire:

100 500 00

Zahlungsanschrift · Cheques to be sent to · Adresse pour l'envoi de chèques

ISHPES-Generalsekretariat · Martina Behrendt

c/o Sportmuseum Berlin / Karl-Friedrich-Friesen-Stadion

Tel. +30-2 46 35 35

Margarete-Sommer-Straße

Fax +30-2 46 34 43

D-10407 Berlin

Bericht der Generalsekretärin

Mitgliederstand

Das ISHPES-Sekretariat hat nach seiner Verlagerung von Leuven nach Berlin die vorliegenden Mitgliederlisten ergänzt und präzisiert. Dennoch können uns bei der umfangreichen Datenübermittlung Fehler sowohl bezüglich der Mitgliedererfassung und der Bestätigung von Beitragszahlungen als auch betreffs der aktuellen Adressen unterlaufen sein.

Alle Mitglieder, deren Beitragszahlung für das Jahr 1994 bei uns registriert ist, finden beiliegend eine entsprechende Quittung. Sollten Sie Ihren Beitrag noch nicht eingezahlt haben, bitten wir Sie dringend, dies noch in diesem Jahr zu tun, da das derzeitig zur Verfügung stehende Budget der ISHPES noch nicht einmal die Kosten der Herstellung des Bulletins und dessen Versendung zu decken vermag. Wenn Sie noch nicht Mitglied der ISHPES sind, sich jedoch für eine Mitgliedschaft interessieren bzw. Ihre Mitgliedschaft wieder aufnehmen wollen, finden Sie beiliegend ein Informationsblatt sowie ein Aufnahmeformular. Bitte teilen Sie uns mit, wenn uns bezüglich Ihrer Mitgliedschaft/Beitragszahlung etc. Fehler unterlaufen sein sollten.

Beitragserhebung

Aufgrund der hohen Bankgebühren und des gefallenen Dollarkurses hat die ISHPES trotz der 1993 beschlossenen Erhöhung der Mitgliedsbeiträge bei der Beitragserhebung 1994 bereits erhebliche Verluste hinnehmen müssen (bis zu 40 % des tatsächlichen Beitrages). Wir bitten deshalb um Ihr Verständnis, wenn wir ab 1. November 1994 einige wichtige Veränderungen gegenüber der bisherigen Verfahrensweise bei der Beitragszahlung einführen. Diese Veränderungen sollen dazu beitragen, in den kommenden Jahren für die ISHPES stabile Beitragseinnahmen zu sichern.

Secretary-Treasurer's Report

Membership records

Since the ISHPES Secretariat's move from Leuven to Berlin, the membership lists have been supplemented and brought up to date. Because of the great amounts of data transferred, however, it is possible that errors have occurred not only with regard to membership records and confirmation of payment of fees but also in the drawing up of present address lists.

All members whose fee for 1994 has been paid according to our records will find enclosed a corresponding confirmation of payment. All those who have not yet paid their fee for 1994 are urged to do so before the end of the year since the present ISHPES budget at our disposal does not even cover the cost of publishing and mailing the bulletin. If you are not yet a member of ISHPES but are interested in taking up membership (or taking up membership again) you will find enclosed an information leaflet as well as an application form. Please let us know if

1. Die Mitgliedsbeiträge werden künftig in D-Mark erhoben.

Bei der Festlegung der Beiträge in D-Mark haben wir den aktuellen (gefallenen) Dollarkurs angewendet, so daß sich de facto geringere Mitgliedsbeiträge ergeben. Dadurch werden die hohen Bankgebühren für die Mitglieder teilweise ausgeglichen.

Beiträge:

Einzelmitglieder: 50,00 DM

Kollektivmitglieder: 75,00 DM

2. Die Beitragszahlung kann in bar (u.a. während der Kongresse bzw. -Seminare), per Euroscheck, per Scheck anderer internationaler Geldinstitute oder per Banküberweisung erfolgen.
3. Banküberweisungen und Schecks (einschließlich Euroschecks) können grundsätzlich nur dann akzeptiert werden, wenn die anfallenden Bankgebühren nicht ISHPES angelastet werden, das heißt, der volle zu erhebende Mitgliedsbeitrag (in D-Mark) dem ISHPES-Konto gutgeschrieben wird.
Darüberhinaus bitten wir Sie, bei Zahlungen per Banküberweisung dem ISHPES-Sekretariat eine Kopie des Überweisungsscheines zu Ihrer Entlastung und zur Erleichterung unserer Beitragsverwaltung zuzusenden.
4. Mitglieder aus den EU-Staaten können die Bankgebühren gering halten, wenn sie per Euroscheck zahlen. Voraussetzung dafür ist, daß der Scheck in D-Mark ausgestellt und als Ausstellungsort ein beliebiger Ort in Deutschland eingetragen ist. In diesen Fällen übernimmt das ISHPES-Sekretariat die anfallenden Gebühren.
5. Bei Barzahlung während der Kongresse bzw. -Seminare werden neben der D-Mark auch andere Währungen in Zahlung genommen.
6. Wenn Sie die Bankgebühren möglichst gering halten wollen, haben Sie die Möglichkeit, die Mitgliedsbeiträge für zwei Jahre im voraus zu bezahlen.

our records are inaccurate with regard to your membership, payment of fee, etc.

Payment of fees

In spite of the increase in the membership fee decided in 1993 ISHPES has experienced considerable losses of income from fees this year (up to 40 % of the actual fees paid) owing to enormous bank charges and the fall in the rate of the dollar. As a result, we have been forced to make important changes in fee payment procedures which will come into effect as from November 1, 1994. We hope that these measures meet with your approval as they are designed to help ensure stable ISHPES income in the coming years.

1. Membership fees are to be paid in future in German marks.

In fixing the fee in German marks (DM) we have taken into account the present (fallen) rate of the dollar, meaning de facto lower membership fees. This is

intended to offset the higher bank charges.

Fees:

Individual members: 50.00 DM

Collective members: 75.00 DM

2. Payment of fees can be made in cash (at ISHPES conferences or seminars), by eurocheque, by cheques of international banks or by banker's order/money transfer.
3. Banker's orders/money transfers as well as cheques (including eurocheques) can only be accepted if the bank charges are not debited to ISHPES's account, i.e. if ISHPES's account is credited with the full membership fee in German marks.

Furthermore, if you do intend to pay by banker's order/money transfer, we would kindly ask you to send a

photocopy of the banker's order to the ISHPES secretariat as proof of payment and in order to help reduce our administrative workload.

4. Members from countries of the European Union can reduce bank charges by paying by eurocheque. The only condition is that the cheque is made payable a) in German marks and b) in a German town. In this case, the ISHPES secretariat will handle the costs.
5. If the fee is paid in cash at an ISHPES congress or seminar, other currencies besides German marks will be accepted.
6. If you wish to reduce bank charges to a minimum, there is always the possibility of paying membership fees for two years in advance.

Rapport de la secrétaire-trésorière

Indications générales

Après son transfert de Louvain à Berlin, le secrétariat de l'ISHPES a revu et complété les listes des membres dont il disposait. Malgré tout, au cours de la transmission des données, des erreurs pourraient s'être produites concernant l'enregistrement des membres, de leurs cotisations ou de leurs adresses actuelles.

Tous les membres dont nous avons enregistré le paiement de la cotisation pour l'année 1994, trouveront ci-joint un reçu. Si vous n'avez pas encore payé la cotisation, nous vous prions instamment de le faire avant la fin de cette année, le budget actuel de l'ISHPES étant restreint à tel point qu'il ne couvre pas les frais de production et d'envoi du Bulletin. Ceux qui ne sont pas membres de l'ISHPES mais qui souhaitent le devenir ou le redevenir, sont priés de se servir de la feuille d'information et du bulletin d'adhésion, ci-joints. Si nous avons fait des erreurs concernant votre statut de membre, votre cotisation etc., nous vous prions de nous en faire part.

Cotisations

En raison des frais bancaires élevés et du cours du dollar en baisse, l'ISHPES a déjà dû constater de graves pertes sur les cotisations reçues en 1994 (jusqu'à 40 % du montant fixé). Eu égard à cette situation, nous vous prions de bien vouloir comprendre que des modifications quant aux modalités de paiement seront introduites dès le 1er novembre 1994. Ces modifications doivent contribuer à assurer à l'ISHPES des recettes stables pendant les prochaines années.

1. Les cotisations seront à payer en Deutschmark (DM).

Nous avons tenu compte du cours du dollar actuel qui a baissé. Le montant des cotisations est donc moins élevé qu'avant, ce qui compense en partie les frais bancaires assez élevés qui sont à la charge des membres.

Cotisations:

Membres individuels: 50,00 DM

Membres collectifs: 75,00 DM

2. Le paiement de la cotisation peut se faire en liquide (lors des congrès et séminaires de l'ISHPES), par euro-chèque, par chèque d'autres établissements financiers internationaux ou par virement bancaire.
3. Les virements bancaires et les chèques (les euro-chèques inclus) peuvent uniquement être acceptés à condition que les frais bancaires ne doivent pas être réglés par l'ISHPES, ce qui signifie que l'ISHPES recevra le montant complet de la cotisation (en Deutschmark). A part cela, nous vous prions, quand vous payez par virement bancaire, d'envoyer au secrétariat de l'ISHPES une copie de votre feuille de virement, afin de vous acquitter et afin de faciliter l'enregistrement des cotisations.
4. Les membres venant de pays de l'Union Européenne peuvent limiter les frais bancaires quand ils payent par euro-chèque. Pour cela, il faut tirer le chèque en Deutschmark et indiquer comme lieu d'émission une ville allemande. Dans ce cas, le secrétariat de l'ISHPES se charge des frais bancaires.
5. Quand la cotisation est payée en liquide, à l'occasion de congrès ou de séminaires de l'ISHPES, d'autres monnaies que le Deutschmark sont également acceptées.
6. Une autre possibilité de limiter les frais bancaires est de payer d'avance la cotisation pour deux ans.

GERTRUD PFISTER

Report on the 2nd ISHPES Congress

"Games of the World - the World of Games", Berlin (1993)

The 2nd Congress of the International Society for the History of Physical Education and Sport (ISHPES) took place in Berlin from June 30 to July 4, 1993 under the banner

"Games of the World - the World of Games". Organized by the Forum of Sport History, the Berlin Sport Federation and the Free University of Berlin, the Congress was the

largest ever held in the field of sport history. Over 200 participants from 34 countries contributed more than 100 lectures, numerous video presentations, poster exhibitions and workshops.

The Congress focused on various aspects of movement culture (play, dance, sport) from different historical periods and different societies. With modernization processes serving as a backdrop, the questions examined were concerned with continuity and change in patterns of human play and sport, as well as the distinctions and mutual influences of these patterns. Of considerable interest in this respect were the universalizing tendencies of modern sport and the accompanying processes of sportification. Also discussed were the conditions under which play and sport foster assimilation and adjustment to a foreign culture and how these may contribute to the development of national and/or regional identities. One of the main objectives of the Congress was to put aside ethnocentric points of view in an attempt to reconstruct (without bias) sport, play and dance, and to determine the degree to which they are interwoven into the social, economic and ecological fabric of different cultures. Movement cultures are always characterised and defined by gender divisions. The Congress dealt explicitly with the opportunities and the problems of both girls and women, not only in the context of movement culture, but also with reference to dominant sexual hierarchies in given societies. Although the Congress was largely devoted to an examination of historical questions, there was considerable discussion on current developments and issues. Special consideration was given to the correlation between the increasing popularisation of modern sport on the one hand and a simultaneous "desportification" of recreation on the other. This trend is sometimes linked to a revival of national or regional movement cultures, as well as to a renaissance of historical physical exercises and the rediscovery and promotion of traditional play forms.

Papers presented at the Congress were categorised as follows:

Games - Definitions, Interpretations, Theories / Physical Activities in Pre-Industrial European Cultures / Physical Activities in Pre-Industrial Non-European Cultures / Traditional Games and How They Change / Changes in Physical Cultures of Modern Societies / Processes of Sportification and Desportification / Compatibility and Incompatibility of Different Game and Sport Traditions / Function of Traditional Forms of Physical Activities in Modern Societies / Games - Games Movements - Games Education / Physical Culture and Regional, National or Ethnic Identity / Searching for Traces of a Women's Physical Culture / Olympic Games / Political Aspects of Games and Sports / Selected Questions of Sport History

Such a brief report cannot adequately cover the extensive range of lectures and video presentations given at the Congress. It is only possible to pick out some of the "highlights" here. ROLAND RENSON, in his welcoming speech, reconstructed the history of the scientific preoccupation with play and games in his usual informal but highly differentiating way. OMMO GRUPE opened the Scientific Programme with a keynote lecture on the problems of definition in which he demonstrated the absurdity of at-

tempting to draw lines between play, games and sport. MANFRED LÄMMER discussed the term "play" in Greek antiquity, and its use and misinterpretation by HUIZINGA. ALAN METCALFE and CONRADO VILANOU examined social change and changes in physical culture from different theoretical viewpoints. The section on "Physical Activities in Pre-Industrial Cultures" began with a lecture by MICHAEL SALTER who looked at pre-industrial leisure from a cross-cultural perspective. ALLEN GUTTMANN spoke of the development of sport and endeavoured to explain the circumstances surrounding the diffusion of modern sport. PIERRE ARNAUD discussed the history of various forms and models of sporting activities. JENNIFER HARGREAVES illustrated the ambivalences and problems facing women who practise sport with an account of women's sport between the wars. Numerous papers were devoted to games played in different parts of the world: HEINER GILLMEISTER reported on a ball game played in the Saterland region of northern Germany; GIGLIOLA GORI on the "Contesa del Secchio" in St Elpidio a Mare; JOHN LOWERSON on "stool ball" in England; VEERLE VAN MELE on traditional games in South America; and FLORIS VAN DER MERWE on play patterns of the South African Xhosa. The changes which traditional games have undergone were analysed by, among others, GUNDOLF KRÜGER, who chose the example of "Ulu Maika," a traditional Hawaiian sport; JÖRG MÖLLER, who lectured on the Japanese ball game "Kemari"; ERIK DE VROEDE, who described the traditions and the revival of "popinjay" shooting in Flanders; and QILU LIU, who spoke on "dragon boat" racing in China. The section "Physical Culture and Identity" included a discussion of multiculturalism in American sport by ROBERTA PARK, an analysis by SIEGFRIED GEHRMANN of the role of football in promoting local identity in the German Ruhr and BERNADETTE DEVILLE-DANTHU's search for a sporting identity in Senegal. ANN HALL's paper on the history, presentation and culture of the female athletic body and GABRIELE KLEIN's lecture on women dancers in various cultures were characterized by a blend of historical and sociological methodologies. JÜRGEN PALM and EDGAR BECKER discussed the function and examined the significance of traditional games and physical cultures in modern societies. This subject was also the focus of the closing plenum discussion. It successfully engaged the participants in a final debate, even after four exhausting days of academic interactions. On the last day it was possible for participants to experience some of the activities they had heard about during the Congress through a "Festival of Games". These workshops demonstrated numerous play forms ranging from Finnish baseball to games from Ecuador. Congress delegates also enjoyed several exhibitions, including a major historical exhibition of games at the Ephraim Palace. This was entitled *The Art of Hitting the Ball - an Excursion through the History of Games*. Presented by the Berlin Museum of Sport, it was the first exhibition of its kind to be held in Berlin.

The reactions of both the public and the participants to the Congress demonstrated just how important and essential discussion on the "Games of the World" is believed to be. The Congress must be considered an unqualified success. The material examined was topical - while the broad

range of themes, research methodologies and interpretative models used led to intensive discussions on the causes and effects, as well as the types of change, in physical cultures around the world. Further, participants were able to both initiate new and foster previous international contacts.

ANDRÉ GOUNOT

Report on the 2nd ISHPES symposium "Winter Sports and Winter Olympic Games", Lillehammer (1994)

The 2nd ISHPES symposium took place from the 25th to the 30th of January 1994, shortly before the opening of the XVII Winter Olympic Games in Lillehammer. It was organized by the *Norwegian Society for the History of Sport* in collaboration with the Norwegian College of Higher Education for Sport and Physical Education in Oslo and our warm thanks go to MATTI GOKSØYR, GERD VON DER LIPPE, KRISTEN Mo and HAKON LOVMO for all the hard organizational work they invested. The main objective of the symposium was to take advantage of the occasion of the Winter Olympics in order to provide a contribution to the study of the hitherto neglected history of winter sports. Owing to the relatively small number of participants (approximately 50 from 18 countries) it was possible not only to hold all meetings as plenary sessions but also to exchange views with everyone present and discuss issues, approaches and perspectives with great intensity. The symposium centred on the origins and diffusion of winter sports on different continents and in different cultures. This subject was dealt with in three sessions devoted to specific geographic areas (*Winter Sports in America and Asia, The Significance of Winter Sports in Scandinavia and Winter Sports in Central and Eastern Europe*) as well as in the session on the history of skiing. Because of the variety of approaches chosen by the speakers and the differences in emphasis on certain issues, these sessions provided a useful survey of the different factors which influence winter sports in a national or cultural context.

Three further sessions were concerned with the subjects of *Winter Sports and Gender, Politics in Winter Sports and Winter Olympics*.

The participants of the symposium were also able to visit the sites of the Olympic venues and learn about the architectural and ecological concepts of the Games' organizers.

Throughout the symposium it could be felt how deeply winter sports - and above all skiing - are rooted in Norway's culture. This was also outlined by the cultural anthropologist OLAV Bø in his introductory speech, which he began by showing how the motif of skiing was treated and also handed down in Old Norwegian sagas and legends. He then went on to follow the development of the functions of winter sports through the centuries and discuss the historical changes they underwent in Norway. Of particular note in this respect was the utilisation of skiing for military purposes following the conflict with Sweden in the 17th century.

This met the Congress's aim of removing scientific discourse from the more rigid confines of departmental research by taking advantage of an interdisciplinary audience.

The links between winter sports and politics was taken up by Matti Goksøyr, who in a contribution buttressed by theoretical considerations examined the role played by winter sports in forming a national identity in Norway in the second half of the 19th century. Goksøyr described how, under certain social and political conditions, the widespread practice of winter sports was drawn into ideological battles and constituted one component in the construction of national identification patterns in the interests of the social elite.

That the effects of the Swedish-Norwegian conflict were felt at quite a number of levels of Scandinavian winter sports was confirmed by JAN LINDROTH, who from a Swedish point of view discussed political aspects of the Nordic Games between 1905 and 1913. These games were held regularly in Stockholm from 1901 - 1926. They were examined further by JENS LJUNGGREN in his analysis of the ideological confrontations between social and political groups who wished to shape and define the function of sport. This picture of the Nordic Games was rounded off by LEIF YTTERGREN. He probed the intentions of the games' organizers, by posing the question: *Visions of Winter Olympic Games or National Festivals?* YTTERGREN disagreed with the hypothesis that the organizers had based their concept on the "Olympic Idea." Decisive factors in planning and scheduling the Nordic Games were the expectations that they would promote national culture and that they would encourage tourism.

The detailed account of the history of winter sports in Norway and Sweden, to which KRISTEN Mo also contributed, was matched by the comprehensive treatment given to the development of winter sport in North America. ALAN METCALFE (Canada) and JOHN B. ALLEN (USA) looked at the institutionalization and professionalization of winter sport. METCALFE focused upon ice hockey and ALLEN upon skiing. MICHAEL SALTER's analysis of the traditional North American Iroquoian game of "snow-snake" was far removed from "mainstream" winter sport. He discussed the structure and function of this winter play form from an anthropological perspective. Salter's paper illustrates the range of topics embraced by the Seminar. Other topics included the participation of Latin American countries at the Winter Olympics (WOLF KRÄMER-MANDEAU), winter sports in Iceland (THORSTEINN EINARSSON), and the leisure activities at an Antarctic research base (FLORIS VAN DER MERWE).

Somewhat under-represented, however, were ap-

proaches oriented towards social history (in the strict sense of the term), even if the question of social structure in winter sport was considered in a number of contributions. The significance of these components was illustrated in GERTRUD PFISTER's paper on the participation of women in the sport of skiing in Germany up to 1914. The fact that skiing was predominantly practised by women of the urban middle classes, who were receptive to a partial redefining of women's roles, was one of the reasons why women faced fewer obstacles in skiing as compared to other sports. The extent to which class barriers existed, and still exist, in various winter sports was revealed by ARND KRÜGER in his contribution on the history of the Winter Olympic Games. Here he laid particular stress on the significance and effectiveness of constructed traditions. Four papers were devoted to the historical roles of individuals. The importance of the expeditions and publications of the Norwegian FRIDTJOF NANSEN to the development of skiing as a sport in both Switzerland and Germany was analysed by LUTZ EICHENBERGER and HORST UEBERHORST. TOMASZ JUREK related how BRONISLAW CZECH and STANISLAW MARUSAZ became legendary figures in Poland because of their sporting achievements in the years between the wars and their active resistance to National Socialism. Finally, MAX TRIET discussed the importance of the STRAUMANN family in

the development of ski jumping.

Legends of a quite different type were touched upon by EKKEHART ULMRICH. He pointed out that the careless use of sources and conscious misrepresentations have resulted in some of the historical skiing accounts contributing to legend. The facts have too often been replaced by fiction. Well-founded scientific analyses of historical circumstances sadly remain the exception. This stage of the "processing" of history proved - at this Seminar at least - to have been largely overcome. Most of the 38 papers presented, all of which cannot be mentioned individually in this short summary, were of a very high standard. Many contributions provided entirely new and original insights into different aspects of winter sports. Last but not least, the Seminar added a great deal - especially for the participants from non-Scandinavian countries - to our knowledge of the history of sport in Norway and Sweden. That a conclusive and all-embracing account of the history of winter sport would emerge from the Seminar was not to be expected. However, the contributions could well serve as a starting point for cross-cultural inquiries into the combined effects of not only sociocultural conditions and political circumstances but also institutional frameworks and the actions of important figures in the diffusion and shaping of winter sport.

Kommende ISHPES-Veranstaltungen · Forthcoming ISHPES Conferences · Prochains colloques de l'ISHPES

Nicht Vergessen - Do not forget - A retenir

3rd International ISHPES Congress
July 2-8, 1995 Cape Town (South Africa)
*Sport as Symbol - Symbols in Sport / Sport als Symbol
 - Symbole im Sport / Le sport comme symbole - les
 symboles dans le sport*
Contact:
 FLORIS VAN DER MERWE
 Department of Human Movement Studies
 University of Stellenbosch
 P.O. Box X5018, Stellenbosch 7599 (South Africa)
 Tel. +21-8 08 47 24 / 8 08 49 15
 Fax +21-8 08 48 17 / 8 08 43 36

3rd International ISHPES Seminar
July 1996, Guangdong (China)
Contact:
 Chinese Society for History of Sports and
 Physical Education
 9 Tiyuguan Road
 Beijing 100763 (China)
 Tel. +1-7 01 22 33 / 23 51, Fax +1-7 01 58 58

ISHPES conferences - Call for applications

Für die Organisation des ISHPES-Kongresses 1997 haben sich bis jetzt die Bulgarische Gesellschaft für Sportgeschichte und die italienische sporthistorische Vereinigung interessiert. Weitere Personen, Gruppen oder Institutionen, die an der Ausrichtung von ISHPES-Seminaren oder -Kongressen interessiert sind, können vom ISHPES-Sekretariat nähere Informationen erhalten.

At this time the Bulgarian and Italian societies for the History of Physical Education and Sport have both expressed an interest in organizing the 1997 ISHPES Congress. Other groups or individuals interested in hosting a future ISHPES Congress or Seminar are asked to contact the ISHPES Bureau.

Concernant le congrès de l'ISHPES qui aura lieu en 1997, les sociétés de l'histoire de l'éducation physique et du sport de Bulgarie et d'Italie ont déjà prononcé leur intérêt de l'organiser. D'autres personnes, groupes ou institutions qui envisagent d'organiser un séminaire ou un congrès de l'ISHPES, sont priés de s'adresser au Bureau de l'ISHPES qui leur fournira volontiers les informations nécessaires.

Nachrufe · Obituary · Nécrologie

Mit großer Trauer haben wir erfahren, daß drei ISHPES-Mitglieder verstorben sind: FRIEDRICH KARL MATHYS, MARTINE GAUQUELIN und TOOMAS REMMELKOOR.

FRIEDRICH KARL MATHYS (1910-1993) war 30 Jahre lang Direktor des Schweizerischen Turn- und Sportmuseums in Basel. In dieser Zeit organisierte er zahlreiche Ausstellungen, vor allem zur Geschichte einzelner Sportarten, und umfangreiche Materialien zur Anfangszeit der Leibesübungen und des Sports zusammen. Von 1979 bis 1989 fungierte MATHYS als Leiter der Arbeitsgruppe "Sportmuseen und Archive" der HISPA. Auch verfaßte er zahlreiche Schriften, mit denen er wesentlich zur kulturgeschichtlichen Darstellung des Sports beigetragen hat. Vor seiner Tätigkeit am Turn- und Sportmuseum arbeitete MATHYS als Theater- und Kunstkritiker bei verschiedenen Zeitungen. Ein Eindruck von seinem publizistischen Schaffen liefert das 1985 von der Stadt Basel herausgegebene Buch: *Basler Journalisten: F.K. Mathys (= Bd. 3 der Reihe Über den Tag hinaus)*. Der ISHPES bleibt FRIEDRICH KARL MATHYS nicht nur als ein hervorragender Sporthistoriker, sondern vor allem als eine Persönlichkeit mit großem Ideenreichtum in bleibender Erinnerung.

MARTINE GAUQUELIN, âgée de 38 ans, est décédée tragiquement dans un accident de circulation, le 13 juin 1994. Elle était membre du «Centre Lillois de Recherche en Analyse du Sport» de l'Université de Lille III. Invité permanent du «Comité Régional Olympique et Sportif du Nord-Pas de Calais», elle a été à l'origine des programmes de formation des dirigeants sportifs, mis en place tant au niveau régional que national.

MARTINE GAUQUELIN devait soutenir une thèse sur «l'Efficience Motrice en Occident et en Orient» à la fin de cette année, thèse qui se serait appuyée sur plusieurs séjours de recherches en Chine Populaire, à Taïwan et au Japon.

Nous tenons à présenter nos très sincères condoléances à ses proches.

It is with great sadness that we must report the death, while canoeing on the River Koiva in Latvia, of Professor TOOMAS REMMELKOOR on April 9, 1994. A gifted sports historian, Prof. REMMELKOOR held the Chair of Sport Pedagogy at Tartu University, Estonia and was an active member of the Committee of the Society of Estonian Sport History. He leaves a wife and two sons.

Nachrichten · News · Nouvelles

Conference Reports

RAINIA BARDAREVA

Report on the 4th Conference of the Balkan Society for History of Physical Education and Sport, Sofia (1993)

This conference was held in Sofia, September 14-18, 1993. The opening ceremony was held in the Church of Boyana, built in the XIth Century. The participants gave 23 reports and presentations on the theme *Physical Education on Bulgarian Lands during the Renaissance*. A guest at the conference was Prof. GERTRUD PEISTER, President of the ISHPES.

In scientific terms the most "exploited" theme was the issue of the beginnings of physical education. The authors provided valuable information based on historical monuments, literary works, fairy tales, legends, etc. They emphasized the initiatives and attempts to introduce gymnastics into the schools of the Serb Kingdom, in the Roman provinces and on Bulgarian and Macedonian lands. These in-depth studies revealed the pedagogical ideas of Dr. PETAR BERON, YOSSIF KOVACHEV, the two brothers DIMITAR and KOSTADIN MILADINOV, KUZMAN SHAPKAREV and their impact on physical education in the region.

Traditional folk games and contemporary children's

games were discussed as a sub-theme. Their most important function, according to these scholars, is that they prepare children to participate in their communities, where work and festivities are inseparable. Moreover, they are a form of communication with the world of adults and the environment. They possess no definite didactic rules and instil the fundamental human or Renaissance virtues of industry, honesty, dexterity, skilfulness, and bravery. The only reward is to demonstrate who is the "greater hero". The hypothesis that the Renaissance promoted sport in the Balkans was defended chronologically.

Eight authors addressed the main questions the relationship between traditions and the idea of sport and the ways and means of popularizing the ideas. In reply to the most important question: "Will the transition to a new culture compensate historical backwardness in sport?" researchers demonstrated that the process of adaptation in sport has been influenced both by a range of ideas and by the diversity of activities. The rituals and customs that

have survived, combined with broader European practices, form the very basis of a system of motor activities. The general conclusion was that the theme united the participants,

while the ensuing discussions created an academic atmosphere and promoted professional discourse.

GERTRUD PFISTER

Wissenschaftlicher Kongreß "Hundert Jahre Olympismus", Budapest (1994)

Vom 6. bis 8. Juni 1994 fand an der Ungarischen Hochschule für Leibeserziehung in Budapest ein Kongreß mit dem Thema *Hundred Years of Olympism as it is Reflected in Science* statt. Organisiert wurde die Veranstaltung vom Ungarischen Olympischen Komitee und von der Ungarischen Olympischen Akademie in Zusammenarbeit mit weiteren Organisationen und Institutionen. Vorsitzender des Organisationskomitees war TAMAS AJAN, Präsident der Ungarischen Olympischen Akademie. Diese Tagung führte mehr als 100 Fachleute aus unterschiedlichen Gebieten zusammen. Die etwa 30 Vorträge befaßten sich vorzugsweise mit der Geschichte der Olympischen Bewegung, aber auch mit philosophischen, trainingswissenschaftlichen oder medizinischen Fragen. Über die Entwicklung der Olympischen Bewegung in ihren jeweiligen Ländern referierten MANFRED LÄMMER (Deutschland), ERWIN NIEDERMANN (Österreich), RAJKO SUGMAN (Slowenien) und LASZLO KUTASSI (Ungarn). JOACHIM EBERT und ISTVAN KERTESZ präsen-

tierten neue Erkenntnisse über die antiken Olympischen Spiele, HORST UEBERHORST rekonstruierte die erste Phase der modernen Olympischen Bewegung. Mit der Rolle, die Frauen bei den olympischen Wettkämpfen und in der Olympiaberichterstattung spielten, befaßte sich der Vortrag von GERTRUD PFISTER. Eine kritische Analyse des Mythos, der sich um die Olympischen Spiele der Antike rankt, lieferte HERIBERT AIGNER. Sein Beitrag machte deutlich, daß die Wissenschaft, insbesondere die Sportgeschichte, in den Diskussionen über die Olympische Idee und die Olympische Realität sowie über die Zukunft der Olympischen Bewegung gehört werden muß.

In die Tagung war die Eröffnung einer Ausstellung des Ungarischen Sportmuseums zur Olympischen Geschichte integriert. Die Tagungsteilnehmer/innen genossen die interessanten Vorträge, die intensiven Gespräche und insgesamt die schöne Atmosphäre in Budapest.

JAN LINDROTH

The Nordic History Days, Oslo (1994)

The Nordic History Days provide an occasion for professional historians from all the Nordic countries to come together every third year. This was the 22nd such meeting. However, for the first time, sport and physical exercise was one of the sub-themes. This was a symbolic breakthrough for our discipline in the world of scholarly historical re-

search. We had a half-day seminar on the theme "The disciplinization of the bourgeois body from the end of the 18th century to the beginning of the 20th century". Six papers were presented at this mini-seminar which was definitely successful. The event in Oslo points to closer co-operation with "traditional historians".

Societies

RAINA BARDAREVA

The Bulgarian Society for the History of Physical Education and Sport

The *Society for the History of Physical Education and Sport* was established as a branch of the *Bulgarian Historical Society* on February 14, 1990. On June 23, 1993 the society acquired the legal status of a non-profit organization. It currently has 29 members: scientific research workers and specialists in the field, teachers, journalists, and literary workers are represented, as well as veterans of various sports movements, former sports functionaries and athletes.

The society is the official institution for the exchange of information and discussions on the history of physical education and sport. Its establishment as a specialized unit created the opportunity for dialogue within the scientific sphere of general history and Bulgarian history, the history of culture, of education, and of martial arts.

Its objectives are:

1. To carry out historical research in the field of physical education and sport. Emphasis is placed on research relating to the Olympic movement and the Olympic Games throughout history, and the direct and indirect relationship of Olympism to pedagogic reform movements through the various periods of human civilization.
2. To promote the achievements of Bulgarian historians in the field of physical education and sport through the organization and scheduling of conferences, round tables and discussions on both common and specific problems with the help of various state and public bodies; to participate regularly in international organizations for the history of physical education and sport.
3. To stimulate scientific and popular studies and publications on the history of physical education and sport.

The society has held three scientific conferences. The first one was in November 1990 and dealt with the origins of modern sports in the Balkan region; the second one in November 1992 was dedicated to the 50th anniversary of the single higher physical education establishment - the National Sports Academy; the third conference held in September 1993 focused its discussions on physical education and sport during the Renaissance.

One of the serious undertakings of the society was the initiative to found a *Balkan Society for the History of Physical Education and Sport*. Some time ago, a special historical branch for southeastern Europe had been established to study the history, the language and the culture of Albania, Bulgaria, Greece, Romania, Turkey, and the Republic of the former Yugoslavia. By nature, the studies on physical education and sport in the Balkans is interdisciplinary. Developments in physical education reflect

demographic shifts, along with cultural and educational issues. Studies conducted to this point demonstrate that greater understanding among Balkan nations has been achieved through sport. The inaugural conference of the *Balkan Society for the History of Physical Education and Sport* was held in Sofia November 16-18, 1990, with delegates from Albania, Greece, Romania, Turkey, Yugoslavia and Bulgaria. In total four conferences have been held in Sofia, Belgrade, Athens and Sofia. First president was NATALIA PETROVA. Her successor is Prof. STEFAN ILIC / University of Belgrade.

Contact:

RAINAY BARDAREVA

Bulgarian Society for the History of Physical Education and Sport, The National Stadium "Vasil Levski", Museum of Sports
Bul. Bulgaria 1A, Sofia 1000, Bulgaria

WRAY VAMPLEW

Association of Sports Historians/Great Britain

This association is particularly aimed at bringing together enthusiasts and professionals interested in sports history - firstly in Britain, but also throughout the world. President of the Association is Prof. WRAY VAMPLEW.

A regular newsletter disseminates information about conferences, meetings, exhibitions and current research. Material can be submitted to ask for help in your own projects. The journal of the Association is *Sporting Heritage*, published annually.

ANGELA TEJA

Une société pour l'histoire du sport en Italie

On a constitué, dans les locaux de l'Ecole de Sport du C.O.N.I. à Rome, *La Pallacorda - Societa Italiana di Storia dello Sport e dell'Educazione Fisica* (SISSEF).

La société est née suite à une série d'initiatives et de réunions entre des membres de l'Université, de l'Institut Supérieur d'Education Physique (ISEF) et du Comité Olympique National Italien (C.O.N.I.). Elle est structurée sur le modèle de celles qui existent déjà en Europe et elle se propose de promouvoir la recherche historique et de diffuser les connaissances historiques du sport et de l'éducation physique, en organisant des rencontres d'études, en collaborant avec d'autres associations et instituts nationaux et internationaux et en favorisant les activités d'édition et les échanges d'informations entre les membres.

Nous espérons que la Société devienne un point de repère pour tous ceux qui s'occupent d'éducation physique et de sport comme historiens.

Avec l'article 3 de son statut, la Société déclare vouloir adhérer aux organismes internationaux qui poursuivent des buts analogues. Par conséquence, l'une des premières décisions prises a été celle d'inscrire la Pallacorda à l'ISHPES.

Comme président de la Société, a été élu prof. STEFANO PRIVATO, qui enseigne l'histoire contemporaine à l'Université

Contact:

The Secretary, ASH

4 Hollington Court
Chislehurst, Kent, BR7 5AJ United Kingdom.
Informations on the submission of papers
for *Sporting Heritage*:

Dr. STEVE BAILEY

Director of Physical Education, Winchester College
Winchester, SO23 9NA United Kingdom.

d'Urbino. Président honoraire: prof. Papa, professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Salerno; Vice-président: prof. GIGLIOLA GORI, de l'ISEF d'Urbino; Secrétaire: dr. DARIO LAMANNA, directeur de la Bibliothèque Sportive Nationale du C.O.N.I. Autres membres du Comité directeur: prof. BREZZI, de l'Université d'Arezzo; prof. ANGELA TEJA de l'ISEF de Rome et de Cassino; dr. FERRARA des Archives d'Etat; dr. GROZIO de la revue "Ludus"; le chercheur FASSINA.

Contact:

La Pallacorda-SISSEF c/o C.O.N.I.

Biblioteca Sportiva Nazionale della Scuola dello Sport
Via dei Campi Sportivi 48
I-00197 Roma, Italia

Tel. +6-36 85 91 68, Fax +6-36 85 92 30

News from the Finnish Society for Sport History

During its annual meeting on March 17, 1994 the *Finnish Society for Sport History* elected the following officers: President ANTERO HEIKKINEN, Vice-President SEppo HENTILÄ, Secretary-Treasurer KENTH SJÖBLOM, Board members ANTTI O. ARPONEN, HEIKKI KLEMOLA, LEENA LAINE, ESA SIRONEN.

Institutes

The Opening of the Warwick Centre for the Study of Sport in Society

The Centre is an interdisciplinary institution which aims to foster study and debate about sport. The focus of the Centre is premised upon the belief that sport is the subject of considerable academic and public discussion. At a general level the establishment of the Centre aims to: promote academic and public discussion about sport; facilitate interdisciplinary research; attract graduate students to the University of Warwick; establish a seminar and conference programme; and support a working papers series which reflects all of the afore-mentioned activities.

Academic study has been slow to recognise the importance of sport; over a third of the population of the European Community are active in sport, more than half 'consume' it as spectators and, according to one definition, it is the sixth biggest industry in Britain. In recent years there has been a boom in the academic study of sport which is now well established in history and sociology and developing in law, politics, economics and several other disciplines.

The University of Warwick has an unusually large number of people with a serious interest in sport. Apart from the obvious case of physical education, there are individuals in a wide variety of departments who have published on sporting issues, including Social History, Arts Education, Sociology, Psychology, English, Law, Politics and German.

A number of these people have contributed to the books edited by LINCOLN ALLISON, *The Politics of Sport* (first published in 1986) and its successor *The Changing Politics of Sports* (published in 1993). The books explore items at the core of modern sport including the struggle between com-

mercial and professional pressures, the amateur elite of sport, the resources which are created by sporting allegiances and the myth of the autonomy of sport.

The Warwick Centre exists to bring together and publicise those at Warwick and elsewhere who take sport seriously. It is concerned to encourage debate about the issues at the heart of sport. It is fitting that the guest speaker at its first official event should be RICHARD HOLT, author of *Sport and the British* and one of the historians who has done most to establish sporting history as an important area of study.

LINCOLN ALLISON, Director of the Centre, is author of a number of books on political philosophy, travel and the environment and is editor of *The Politics of Sport* and *The Changing Politics of Sport*. GRANT JARVIE, Deputy Director, is author of a number of books in this area including *Highland Games: The Making of the Myth* (Edinburgh University Press, 1991); *Scottish Sport in the Making of the Nation*, (Leicester University Press/Pinter 1994) (with GRAHAM WALKER) and *Sport and Leisure in Social Thought*, Routledge, (with JOE MAGUIRE) 1994. TONY MASON has regularly contributed to the Social History of Sport. He is author of the books: *Association Football and English Society* (1863 - 1915) (Wheatsheaf, 1980); and *Only a Game? Sport in the Modern World* (Cambridge University Press, 1993) He is editor of *Sport in Britain: A Social History* (Cambridge University Press, 1989).

Contact:

LINCOLN ALLISON: Tel. +2 03-52 33 07 / 52 33 02

Fax +2 03-52 42 21

GRANT JARVIE: Tel. +2 03-52 44 97

Fax +2 03-52 41 10

PETER DUNN: Tel. +2 03-52 37 08

Museums

Netzwerk "Europäische Sportmuseen" in Vorbereitung

Mit dem Ziel, eine Kommunikationsplattform für Sportmuseen im Wirkungsbereich der Europäischen Union und einiger angrenzender Länder zu schaffen, hat sich im November des vergangenen Jahres eine Arbeitsgruppe im Sportmuseum Flandern in Leuven getroffen. Nach der Diskussion verschiedener geeigneter Projekte wurden die ersten Schritte eingeleitet, um eine Zeitschrift "von Sportmuseen für Sportmuseen" zu verwirklichen. Neben dem Anliegen der Dritten IOC-Weltkonferenz für Sportmuseumdirektoren in Lausanne, die Beziehungen der Sportmuseen weltweit zu verbessern (vgl. Bericht in *Olympisches Feuer* Nr. 6/1993, S. 58), war die Möglichkeit, EG-

Fördermittel für die Schaffung eines derartigen Netzwerkes zu erhalten, Grundlage für diese Initiative.

Den europäischen Sportmuseen soll damit Gelegenheit gegeben werden, insbesondere ihre Konzeption, ihre Aufgaben, Ziele und Aktivitäten vorzustellen sowie auf ihre Probleme aufmerksam zu machen. Die Mitglieder der Arbeitsgruppe, JAAK JESPERS, Direktor des Sportmuseums Flandern, JOHN VAN ZIJLEN, Direktor des Sportmuseums Niederlande, und ULRICH SCHULZE-FORSTHÖVEL, Geschäftsführer des Deutschen Sportmuseums, hoffen, mit diesem Projekt den Anstoß zu einer engen Kooperation in der sportmusealen Arbeit und damit zum Aufbau eines europäischen Gemeinschaftswerkes geben zu können. Zur Zeit wird das Projekt europaweit entsprechenden Einrichtungen mit der Bitte um Mitarbeit vorgestellt.

Ankündigungen · Announcements · Annonces

Conferences

November 23-25, 1994 Kochi (Japan)

First Northeast Asian Seminar for Sports History and Thought

This seminar will become the meeting for founding the Northeast Asian Society of Sports History (and Thought).

Contact:

JURIRO NARITA

The University of Tsukuba, Institute of Health and Sport Sciences, Sakura, Niibari Ibaraki 30, Japan.

May 26-29, 1995 Long Beach (California, USA)

Conference of North American Society for Sport History (NASH)

Contact:

NANCY STRUNA

Department of Kinesiology, University of Maryland, College Park
Md 20742-2611, USA.

January 27-29, 1996 Bangalore (India)

International Scientific Sports Congress & Sports Goods Exhibition

This event is linked with the National Games of India which will be held from February 1-11, 1996. It will be organized by a Product Exposition Group.

Contact:

ISSCE '96, Bangalore, Sree Kanteerava Stadium
Bangalore 560 001, India

Exhibitions

Deutsches Sportmuseum, Köln

Wanderausstellungen:

Baden und Schwimmen in Natur und Architektur

7. März - 31. Mai 1994, Salzmannschule Schnepfenthal (Thüringen);

Flamme für Olympia, 3. März - 5. April 1994, RWE Energie-Hauptverwaltung, Essen; 6. - 26. April 1994, Rathaus Eschweiler; Fortsetzung dieser Präsentationsreihe in allen 18 RWE-Regionalstellen im Verlaufe des Jahres 1994;

Läufen - Springen - Werfen - 3000 Jahre Leichtathletik,
16. - 29. August 1994, Kreissparkasse Köln.

Kontakt:

Verein Deutsches Sportmuseum

Ostlandstr. 39

D-50858 Köln

Tel. +22 34-4 00 50

22. - 24. September 1995 Berlin (Deutschland)

1. Sportmuseums-Tagung des Sportmuseum Berlin und des Forum für Sportgeschichte - Förderverein für das Sportmuseum Berlin:

Sport(geschichte) in Museen und Archiven. Luxus oder Chance für die aktuelle Sport- und Kulturpolitik im vereinten Deutschland? Tagung zu Fragen der sportmusealen, archivarischen und dokumentarischen Arbeit, der Traditionspflege und des aktuellen Umgangs mit der Sportgeschichte.

Kontakt:

MARTINA BEHRENDT

Sportmuseum Berlin, Karl-Friedrich-Friesen-Stadion,
Margarete-Sommer-Straße

D-10407 Berlin

Tel. +30-4 26 35 35, Fax +30-4 26 34 43

July 7-13, 1996 Japan

Biennial Conference of the International Society for Comparative Physical Education and Sport (ISCPES):

Cultural Diversity and Congruence in Physical Education and Sport: Cross-cultural/International Perspectives

Contact:

MIKIO MAEDA

Kochi University, Faculty of Education

2-5-1 Akebono-cho

Kochi-shi 780, Japan

Tel. +8 88-44 01 11, Fax +8 88-44 84 53

Schweizerisches Sportmuseum, Basel

Dauer- und Sonderausstellungen:

Fahrradausstellung (Dauerausstellung);

Geschichte des Boxsports, bis Ende 1994;

Berg extrem, 13. Oktober - 31. Dezember 1994

Wanderausstellungen:

100 Jahre Skisport in der Schweiz (Bezugspunkte zu Norwegen/Großbritannien/Deutschland)

14. - 25. September 1994, Lausanne (Teilausstellung)

Pioniertechnik im Skisport, Dez. 94/Jan. 95, Engelberg
Alpines Skisportmuseum Mürren (Filiale vom SSM):

Mürren - die Wiege des alpinen Skisports

16. Dezember 1994 - 30. April 1995.

Kontakt:

Schweizerisches Sportmuseum

Missionsstr. 28

CH-4003 Basel

Tel. +61-2 61 12 21, Fax +61-2 61 12 47

Sportmuseum Berlin

Sonder- und Wanderausstellungen:

Querstadtein! Vom Cross-Country-Lauf zum Berlin-Marathon, Sonderausstellung anlässlich des 21. Berlin-Marathon 1994, 19. September - 7. Dezember 1994, Berlin, Landesarchiv Berlin (Kalckreuthstr. 1-2);
Barby kriegt Muskeln - Mädchen und Frauensport im Wandel, Wanderausstellung anlässlich der ersten Sport-

und Bewegungswoche für Mädchen und junge Frauen in Berlin, 23. September - 4. Dezember 1994, Berlin, Sport- und Erholungszentrum (Landsberger Allee 62); Januar - März 1995, Berlin Haus des Sports.

Kontakt:

Sportmuseum Berlin, Karl-Friedrich-Friesen-Stadion, Margarete-Sommer-Straße, D-10407 Berlin
 Tel. +30-4 26 35 35, Fax +30-4 26 34 43

Veröffentlichungen · Publications · Publications

CD-ROM Databases

Wir möchten auf folgende CD-ROM-Datenbanken hinweisen, die eine wesentliche Hilfe bei der Literaturrecherche darstellen:

In order to facilitate the search for literature we want to draw your attention to the following CD-ROM databases:

Spolit

Spolit ist die CD-ROM-Datenbank des Bundesinstitutes für Sportwissenschaft (Köln). Sie enthält zur Zeit 74000 Hinweise auf Monographien, Zeitschriftenaufsätze und Aufsätze in Sammelwerken des In- und Auslandes zu vielen sportwissenschaftlichen und sportpraktischen Bereichen, u.a. auch Sportgeschichte (Sammlungszeitraum: ab 1974) Fast alle Literaturhinweise sind mit deutsch- oder englischsprachigen Kurzreferaten versehen. Die Datenbank wird einmal im Jahr aktualisiert.

Spolit is the CD-ROM database of the Bundesinstitut für Sportwissenschaft (Cologne). This database contains 74000 bibliographical citations of books, journal articles and articles published in edited collections from Germany and other countries, covering many areas of sport science, including sport history. The period covered is from 1974 on. Most citations contain an abstract in the German or English language. The database is updated every year.

You can order it from:

Czwalina Verlag
 Bei der Neuen Münze 4a
 D-22122 Hamburg
 Tel. +40-6 78 00 25, Fax +40-6 78 00 51

Sportdiscus

Sportdiscus wird vom kanadischen Sport Information Center (SIRC) hergestellt. Diese CD-ROM-Datenbank zitiert mehr als 40000 Bücher, Artikel aus über 2000 Zeitschriften, 10000 nordamerikanische Dissertationen sowie Kongress- und Forschungsberichte auf dem Gebiet der Sportwissenschaft. Sie enthält zusätzlich 20000 Datensätze der Sport & Leisure database SIRLS (1970-1991). Die Sammlung berücksichtigt Quellen aus mehr als 30 Sprachen. Seit

1994 ist die französische Datenbank "Héraclès" (s.u.) ebenfalls auf Sportdiscus angegeben.

Sportdiscus is produced by the Canadian Sport Information Center (SIRC). This CD-ROM database contains citations from more than 2000 reviews, more than 40000 books, 10000 dissertations from North America, conference proceedings, research papers and other sources referring to sport science. 20000 records from the Sport & Leisure database SIRLS (1970-1991) are also included on the disc, as well as the French database "Héraclès".

Informations:

SilverPlatter Information Inc.
 100 River Ridge Drive
 Norwood, MA, U.S.A. 02062-5026
 Tel. +6 17-7 69 25 99 / +8 00-3 43 00 64
 Fax +6 17-7 69 87 63

SilverPlatter Information Ltd.
 10 Barley Mow Passage
 Chiswick London, W4 4PH U.K.
 Tel. +81-9 95 82 42, Fax +81-9 95 51 59

SilverPlatter Information
 Uhlandstr. 15
 D-10623 Berlin, Germany
 Tel. +30-3 15 21 61, Fax +30-3 15 21 62

Héraclès

Héraclès est la plus importante base de données de langue française au monde contenant des renseignements bibliographiques sur le sport, l'activité physique et les loisirs. Son concepteur est SPORTDOC, une association composée de plus de 15 organismes de sport et d'éducation. Héraclès renferme plus de 50000 références bibliographiques et en ajoute plus de 4000 par année. Elles portent sur des périodiques, des livres, des thèses, des comptes rendus de conférences et des aides audio-visuelles. Plus de 85% des références contiennent des résumés.

Depuis 1994, "Héraclès" est livré avec "Sportdiscus" (voir plus haut).

Journals

Annonce de la revue «Ludica»

Sous la direction de MAURICE AYMARD (Maison des Sciences de l'Homme, EHESS, Paris), GAETANO COZZI (Université de Venise), BERND ROECK (Université de Bonn) et GHERARDO ORTALLI (Fondation Benetton, Treviso), une revue scientifique consacrée à l'histoire des jeux paraîtra sous le nom *Ludica*, à partir de 1994. La publication de deux numéros par an est prévue. Faisant partie des projets scientifiques initiés par la Fondation Benetton, *Ludica* se fixe comme cadre chronologique le temps allant de l'Antiquité jusqu'à la fin du 19e siècle.

Les articles seront en général longs de 20 à 30 pages.

Une part importante de la revue sera réservée à de courtes contributions informatives, à des annonces de projets et d'événements scientifiques, ainsi qu'à des illustrations et la publication de documents historiques.

La revue fournira également des repères bibliographi-

ques, des présentations et des résumés d'ouvrages et d'articles sur l'histoire des jeux.

Les responsables de la publication seraient reconnaissants d'obtenir la collaboration ou de recevoir des suggestions de la part de membres de l'ISHPES.

S'adresser à:

GHERARDO ORTALLI, Fondazione Benetton
Piazza Crispi, 8
I-31100 Treviso, Italia

The Canadian Journal of History of Sport

Published in May and December of each year,

Price \$ 12.00 Cdn

Contact:

Dr. ALAN METCALFE
Department of Kinesiology, University of Windsor
Windsor, Ontario
Canada N9B 3P4

Book Presentation

LEENA LAINE (Ed.): *On the Fringes of Sport*. Academia, Sankt Augustin 1993. ISBN 3-88345-575-X.

Price for ISHPES members 29 DM.

Who am I? Who is my body? Where is our past? This book, based on materials and ideas from the First International ISHPES Seminar *Sport and Cultural Minorities*, Turku/Finland, June 8-13, 1992, takes a different view of the history of sport. Physical culture and modern sports are discussed by 26 scholars - historians, social scientists, ethnographers, cultural anthropologists - from the point of view of minorities, as issues of power, exclusion from power, and cultural diversity.

Rather than research on mainstream sports this volume contains research into areas of "fringe" sport. The voices speaking are those of minorities: children, women and disappearing traditions in the Third World. The book points to new trends that suggest a new politicisation of the body, and to an emergence of minorities to which the world of modern sport will have to respond.

To order the book:

Academia Verlag
Bahnstr. 30
D-5375 Sankt Augustin
Tel. +22 41-33 33 49, Fax +22 41-34 15 28

Proceedings

RENNON, R./GONZALEZ AJA, T./ANDRIEU, G./LÄMMER, M./PARK, R. (Eds.): *Sport and Contest. Proceedings of the 1991 International ISHPES Congress*. Madrid, INEF Madrid 1993.

1.500 Pesetas (and the mailing cost),
ISHPES members free of charge (!!!).

Finally, the proceedings of the Gran Canaria Congress have been published, thanks to the initiative of TERESA GONZALEZ AJA.

To order the book:

TERESA GONZALEZ AJA, Subdirectora de Investigación y Documentación
Instituto Nacional de Educación Física
C/Martin Fierro, s/n.
E-28040 Madrid
Fax +3 41-5 44 13 31

WEISS, O./SCHULZ, W. (Eds.): *Sport in Space and Time*. Vienna, Vienna University Publisher 1993
40 US-Dollar.

This book contains the most important papers which were presented at the International Seminar for Sociology of Sport (ICSS-Seminar) held in Vienna from June 29 to July 4, 1993. It includes contributions from ERIC DUNNING and KARI FASTING among others.

To order the book:

WUV-Universitätsverlag
Berggasse 5
A-1090 Vienna
Austria

Yearbooks

Congratulations to the *Finnish Society for Sport History*, the *Swedish Society for Sport History* and the *Sportmuseum Berlin / Forum für Sportgeschichte*. They have published yearbooks.

Sportstadt Berlin in Geschichte und Gegenwart. Jahrbuch 1993 des Sportmuseum Berlin. Hrsg.: Sportmuseum Berlin in Zusammenarbeit mit der Gedenkstätte Haus der Wannsee-Konferenz und dem Forum für Sportgeschichte, Berlin 1993.

Bestellanschrift:

Sportmuseum Berlin
Karl-Friedrich-Friesen-Stadion
Margarete-Sommer-Straße
D-10407 Berlin
Tel. +30-4 26 35 35, Fax +30-4 26 34 43

Idrott Historia och Samhälle. Svenska idrottshistoriska föreningens arsskrift. Stockholm 1993.

To order the book:

JAN LINDROTH
Melongatan 13
S-16563 Hässelby/Sweden
Tel. +8-7 39 13 04 or +8-16 33 82

Suomen Urheiluhistoriallisen Seuran Vuosikirja 1994.
Finland Idrotshistoriska Föreningens Arsbook 1994. The languages of the articles are Finnish and Swedish.

To order the book:

KENTH SJÖBLOM
Sport Archives of Finland Olympic Stadium
SF-00250 Helsinki
Finland
Tel. +0-40 70 11, Fax +0-40 92 32

Books

- BATLAN, ION: *Introducere în filosofia și istoria culturii.* Bucuresti, Editura didactica si pedagogica 1993.
- DE BONDT, C.: *Heeft yemant lust me bal, of met reket te spelen ...? Tennis in Nederland tussen 1500 en 1800.* Hilversum, Uitgeverij Verloren 1993.
- GIUNTINI, S./GROZIO, R. (Eds.): *Aldo Maironi - L'Importanza di un ideale.* Roma, Pellicani Editore, 1993.
- DEN HOLLANDER, M.: *Geschiedenis van de roei - en de zeilsport in Antwerpen, 1851 - 1914. Bijdrage tot het Archief voor de Moderne Sport (MOSAR).* Leuven, K.U. Leuven, licentiaatsverhandeling in de lichamelijke opvoeding 1993.
- LINDROTH, JAN: *Gymnastik med lek och idrott. För och mot fria kroppsövningar i det svenska läroverket 1878-1928.* Stockholm, HLS Förlag 1993.
- MEINANDER, HENRIK: *Towards a Bourgeois Manhood. Boys' Physical Education in Nordic Secondary Schools 1880-1940.* Helsinki 1994 (to order the book: Academic Bookstore, P.O. Box 1028, SF-00101 Helsinki, Finland).
- MORTELmans, K.: *Vlaanderen op twee wielen.* Antwerpen, Hadewijch 1991.
- NETA, GHEORGHE: *Istoria Educatiei Fizici si Sportului.* Universitatea "Babes-Bolyai" Cluj-Napoca, Facultatea de Educatie Fizica si Sport 1992.
- PAPA, A./PANICO, G.: *Storia Sociale del calcio in Italia.* Bologna, Il Mulino Editore 1993.

PIVATO, S.: *L'Era dello sport.* Firenze, Giunti 1994 (in print).

Sport Anno. Testnevelési és Sportmúzeum, Budapest 1993. (A collection of sport photos, from the archives of the Budapest museum of sports, descriptions in four languages).

Sporthistorische Blätter Nr. 4: Das Museum für Leibesübungen zu Berlin (1924-1934). Dokumente und Materialien. Hrsg.: Sportmuseum Berlin/Forum für Sportgeschichte-Förderverein für das Sportmuseum Berlin, Berlin 1994, 112 S., 19 Abb., 12,- DM (zu erwerben über: Sportmuseum Berlin, Karl-Friedrich-Friesen-Stadion, Margarete-Sommer-Straße, 10407 Berlin).

ULZEGA, M.P./TEJA, A.: *L'Addestramento Ginnico-Militare Nel-L'Esercito Italiano (1861 - 1945).* Roma, Ufficio storico SME, Fusa Editrice 1993.

VAN MOFFAERT, K.: *Sociaalculturele veranderingen in de Bondsfeesten van de drie Belgische Turnbonden, 1900-1985.* Bijdrage tot het Archief voor het Turnwezen (ARTUR). Leuven, K.U. Leuven, licentiaatsverhandeling in de lichamelijke opvoeding 1993.

VANWALLEGHEM, R.: *De Ronde van Vlaanderen.* Gent, Pinguin 1991.

VANZAVELBERG, M.: *Van gymnase tot omnisportkring.* Geschiedenis van de koninklijke turnkring Blauwput, s.n., 1992.

